

# احکام القرآن للجصاص

## باب البیع

(۲)

ترجمہ و تعلیق از غلام مرتضیٰ آزاد

تنگدست قرضدار کو سہلت دینا

ارشاد الہی، ”وان كان ذوعسرة فنظرة الى مسرة“، (اور اگر قرض لینے والا تنگدست ہو تو (اسے) کشائش (حاصل ہونے) تک سہلت (دو-) میں دو نوعی ترکیبوں کا احتمال ہے۔ ایک یہ کہ کان ۲ کی خبر معذوف ہے یعنی و ان كان ذوعسرة غریما لكم (اگر کوئی تنگدست تمہارا مقروض ہو) اور دوسرا یہ احتمال کہ ”کان“ اپنے معنی کی وضاحت میں خبر کا محتاج نہیں (”کان“ تاسہ ہے) یعنی و ان وقع ذو عسرة او وان وجد ذو عسرة (اگر کوئی تنگدست ہو) جیسا کہ عرب شاعر کے اس شعر میں ”کان“ تاسہ ہے اور اپنے معنی کی وضاحت میں خبر کا محتاج نہیں :-

فدى لبني شيان رحلى و لاقنى - اذا كان يوم ذو كواكب اشهب  
(بنی شیان پر میرا کجاوہ اور میری اونٹنی فدا ہو اس دن جبکہ تلواریں ٹوٹنے ستاروں کی طرح چمکتی ہوں، یعنی جس دن گھمسان کا دن پڑے)

اس کلمہ کے مختلف معانی بیان کیے گئے ہیں۔ ابن عباس، شریح، اور ابراہیم سے مروی ہے کہ یہ حکم سود کے ساتھ خاص ہے، چنانچہ (قاضی) شریح سودی دین ۳ کے علاوہ دوسرے دین کے معاملہ میں تنگدست قرضدار کو قید کر دیتے تھے جبکہ ابراہیم، حسن، ربیع بن خثیم اور ضحاک سے مروی ہے کہ یہ حکم ہر قسم کے دین کے بارے میں ہے۔ ایک اور روایت میں ابن عباس سے بھی یہی منقول ہے۔ دوسرے لوگوں نے کہا ہے کہ آیت تو سود کے

بارے میں ہے مگر اس پر قیاس کرتے ہوئے دیگر دیون میں بھی یہی حکم ہوگا۔

ابوبکر (مصنف) کہتے ہیں جیسا کہ ہم نے بیان کیا، یہ کلمہ خداوندی ہر قسم کے دین پر حاوی ہونے کا احتمال رکھتا ہے اور چونکہ بعض اسلاف نے بھی اس کا یہی مفہوم بیان کیا ہے اور ظاہر ہے کہ احتمال کی وجہ سے بغیر وہ یہ مفہوم بیان نہ کرتے تو ضروری ہوا کہ اس کو عموم پر محمول کیا جائے اور بغیر کسی دلیل کے سود تک محدود نہ رکھا جائے اس لیے کہ ایسا کرنا عام لفظ کو بلا دلیل خاص کرنا ہے۔

اگر یہ کہا جائے کہ ”و ان كان ذو عسرة فنظرة الى سيرة“ حکم کا فائدہ دینے میں کافی نہیں ہے، کہ یہ ما قبل سے منسلک ہے، اس لیے اس کا حکم ضرور ما قبل (بیان کردہ چیز یعنی سود) تک محدود ہے۔ تو جو اباب میں کہا جائے گا کہ یہ کلمہ، جیسا کہ سیاق و سباق سے ظاہر ہے اپنے معنی پر دلالت کرنے میں کافی ہے کیونکہ اعسار (تنگدستی) اور انظار (سہولت تک تاخیر) کا ذکر اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ سہلت صرف ایسے دین یا حق میں دی جاتی ہے جسکا جلد یا بدیر مطالبہ ہونا ہے، پس جب ان الفاظ کے اندر ایک ایسے دین کی طرف اشارہ موجود ہے جسکی ادائیگی میں مدیون کو بحالت عسرت سہلت دینے کا حکم ہے تو یہ کلمہ حکم کا فائدہ دینے میں کافی ہے، اپنے عموم پر باقی ہے اور اسے سود تک محدود رکھنا ضروری نہیں۔

ہمارے بیان کردہ مفہوم کی تائید کرنے والے بعض لوگوں کا خیال ہے کہ ان الفاظ کو سود کے بارے میں سمجھنا درست نہیں اس لیے کہ اللہ نے تو سود کو باطل کر دیا پھر اس میں سہلت دینا کیسا؟ لہذا یہ آیت لازماً ہر قسم کے دین کے بارے میں عام ہے۔ مگر یہ دلیل بے وزن ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد، ”و ذروا ما بقى من الربا، کی رو سے ”شرط کی ہوئی زائد

رقم، باطل ہے نہ کہ اصل سرمایہ۔ اور یہ بات، ”فان تبتم فلکم رؤوس اموالکم“ میں واضح طور پر موجود ہے۔ اس کے بعد ارشاد ہے، ”و ان کان ذو عسرة فنظرة الی مسرة“، جس سے ہر قسم کا دین مراد ہے اور اس المال بھی ایک قسم کا دین ہے۔ ”ما بقی من الربا“ (بقیہ ربا) کو باطل کر دینے سے اس المال کا ابطال نہیں ہوا بلکہ یہ اس پر دین ہے اور اس کا ادا کرنا واجب ہے۔

اگر یہ کہا جائے کہ جب سود کے راس المال (اصل سرمایہ) کی ادائیگی میں (بصورت عسرت) سہلت دینے کا حکم ہے تو دوسرے دیون کا حکم بھی یہی ہوگا، کیونکہ وہ سارے ایک ہیں۔ جواب یہ ہے کہ ہماری بحث آیت کے حکم کے عام ہونے میں ہے، یعنی اس بات میں کہ آیت کا عام حکم کن کن چیزوں پر منطبق ہے۔ اگر اس آیت کے حکم کو ربا کے راس المال کے ساتھ خاص سمجھا جائے تو یہ آیت بطریق نص دوسرے دیون کو شامل نہ ہوگی، حالانکہ آیت تو عموم معنی کی وجہ سے (بطریق نص) ہر قسم کے دین کو شامل ہے۔ اور ایسی صورت میں (ربا کا راس المال مراد لینے کی صورت میں) آیت کسی دوسری دلیل کی محتاج ہے جو اس کے حکم کو ربا کے راس المال میں اور پھر علی وجہ القیاس دیگر دیون میں ثابت کرے لیکن یہاں قیاس کی بحث نہیں، آیت کے عموم اور خصوص سے بحث ہے۔ قیاس اور مذکور کو غیر مذکور میں شامل کرنے کی بحث ایک الگ مسئلہ ہے۔

ارشاد الہی ”فان تبتم فلکم رؤوس اموالکم“ کی رو سے قرض خواہ کا قرضدار سے اس کی رضا سندی کے بغیر راس المال واپس لے لینا جائز ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے یہاں پر مقروض کی رضاسندی کی شرط کے بغیر قرض کی رقم کے مطالبہ و تقاضا کو جائز قرار دیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ مدیون مانے یا نہ مانے طالب دین اپنا حق لے سکتا ہے۔ اسی مفہوم کی تائید میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ ارشاد ہے جو آپ نے ہند کے سوال کا جواب دیتے ہوئے فرمایا۔

ہند نے آپ سے بیان کیا ”ابوسفیان کنبجوس آٹھی ہیں وہ مجھے سیری اور سیری اولاد کی ضرورت کے مطابق خرچ نہیں دیتے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ”ابوسفیان کے مال سے بقدر ضرورت جو کافی ہو، لے لیا کرو،۔ حاصل یہ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوسفیان کے مال سے اس کی رضامندی کے بغیر ہند کو اپنا حق لینے کی اجازت دی۔

یہ آیت اس بات پر بھی دلالت کرتی ہے کہ اگر مدیون دین ادا کرنے کی طاقت رکھتے ہوئے ادا نہ کرے تو وہ ظالم ہے۔ اس نکتے کی وضاحت دو طرح سے ہوتی ہے ایک تو یہ کہ ”فان تبتم فلکم رؤس اسوالکم، میں اللہ تعالیٰ نے طالب دین کو راس المال کے مطالبہ کا حق دیا اور اس ضمن میں مدیون کو راس المال ادا کرنے اور ادائیگی سے باز نہ رہنے کا حکم دیا۔ پس اگر مدیون ادائیگی سے باز رہا تو طالب دین کے حق میں ظالم ٹھہرا، ظالم کہلانے کا مستحق ہوا اور حبس (قید) کی سزا کا مستوجب۔ دوسرے یہ کہ ارشاد الہی، ”لا تظلمون و لا تظلمون،“ کا مفہوم ہے کہ تو زیادہ لیکر ظالم بنو اور نہ ہی راس المال سے کم وصول کر کے مظلوم بنو۔ اس سے معلوم ہوا کہ جس شخص نے راس المال پورا ادا نہیں کیا وہ ظالم ہے لہذا سزا کا مستحق ہے۔

اس پر سب کا اتفاق ہے کہ اس کو ماریٹ کی سزا نہیں دی جائے گی لہذا ضروری ہے کہ اس کو حبس (قید) کی سزا دی جائے اس لیے کہ دنیاوی احکام میں اس کے علاوہ دوسری سزائیں بالاتفاق اس سے ساقط ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کردہ بعض ارشادات اسی مفہوم پر دلالت کرتے ہیں۔ چنانچہ ہم سے محمد بن بکر نے بیان کیا، اس نے کہا ہم سے ابو داؤد نے بیان کیا، وہ کہتے ہیں ہم سے عبداللہ بن محمد النقیلی نے بیان کیا، وہ کہتے ہیں ہم سے عبداللہ بن مبارک نے، بواسطہ ویر بن ابی دلیلہ، بواسطہ محمد بن میمون، بواسطہ عمرو بن الشرید، بواسطہ شرید، رسول اللہ سے بیان کیا کہ نبی نے

فرمایا، ”لی الواجد یحل عرضه و عقوبتہ“۔ (تولگر کا انکار اس کی عزت اور عقوبت کو حلال کر دیتا ہے) ، ابن المبارک نے کہا یحل عرضه (عزت) سے مراد ہے اس کے ساتھ درستی سے پیش آنا اور ’ یحل عقوبتہ ، سے مراد اس کو حراست میں لے لینا ہے۔

ابن عمر، جابر اور ابو ہریرہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا، ”یحل الغنی ظلم و اذا احیل احد کم علی ملی فلیحتل (تولگر کا قرض کی) ادائیگی میں ٹال مٹول کرنا ظلم ہے، جب تم میں سے کسی شخص کا معاملہ قرض تولگر کے ذمہ ڈال دیا گیا ہو تو قرض خواہ کو چاہیئے کہ اس کے ساتھ چمٹا رہے)۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مالدار کے ٹال مٹول کو ظلم کہا اور ظالم لامحالہ سزا کا مستحق ہے۔ یہ سزا جس (حراست میں لے لیا جانا) ہی ہوگی اس لیے کہ بالاتفاق نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو کوئی دوسری سزا دینے کا ارادہ نہیں کیا۔

ہم سے محمد بن بکر نے بیان کیا، اس نے کہا کہ ہم سے ابو داؤد نے بیان کیا، وہ کہتے ہیں نصر بن شمیل نے بتایا انہوں نے کہا ہم کو ہرماس بن حبیب نے جو اہل بادیاہ سے تھے اپنے والد کے واسطے سے بتایا، ان کے والد سے ان کے دادا نے کہا ، ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک مدیون کو لے کر پیش ہوا تو آپ نے مجھ سے کہا، ”اس کو گرفتار کرلو،۔ پھر آپ نے فرمایا ”اے بنی تمیم کے بھائی تم اپنے اسیر کے ساتھ کیا سلوک کرنا چاہتے ہو؟“ یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ طالب دین، مدیون کو گرفتار کرنے کا حق رکھتا ہے ، اس لئے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مدیون کو ’اسیر‘ کہا۔ اس سے معلوم ہوا کہ طالب دین مدیون کو ماسور (گرفتار) کر سکتا ہے۔ اس طرح آپ کے ارشاد، ”لی الواجد یحل عرضه و عقوبتہ“ میں ’عقوبت‘ سے مراد محبوس کرنا ہے اس لئے کہ جس کی سزا کے علاوہ کسی نے اسے دوسری سزاؤں کا مستوجب قرار نہیں دیا۔

البتہ فقہاء نے اس حالت کے بارے میں اختلاف کیا ہے جو مدیون کی گرفتاری کا موجب ہوتی ہے۔ اس سلسلہ میں ہمارے اصحاب (احناف) کی رائے یہ ہے کہ ”اسے جس قسم کا دین ہو، دو ماہ سے تین ماہ تک حراست میں رکھا جائے، اس کے بعد اس سے دین کی ادائیگی کے لئے کہا جائے اگر وہ شخص مالدار ہے تو جب تک دین ادا نہ کر دے حراست میں رکھا جائے۔ البتہ نادار ہے تو اسے رہا کر دیا جائے،“۔

ابن رستم نے، بواسطہ محمد، (امام) ابو حنیفہ سے بیان کیا کہ اگر ”مدیون اپنے آپ کو نادار بتلانے اور گواہ پیش کرے یا ہوں کہے کہ ”میں نادار ہوں تم میرے بارے میں لوگوں سے پوچھ لو، تو ایسی صورت میں لوگوں سے پوچھے بغیر اسے دو ماہ سے تین ماہ کے عرصہ تک حراست میں رکھا جائے اور اس کے بعد لوگوں سے اس کی معاشی حالت دریافت کی جائے لیکن اگر کسی شخص کا نادار ہونا معروف ہو تو اس کو حراست میں نہیں رکھا جائے گا۔

طحاوی نے احمد بن عمران سے بیان کیا کہ متاخرین احناف کے نزدیک، جن میں محمد بن شجاع بھی شامل ہیں، ”مال کی شکل کے قرضے مثلاً خریدی ہوئی اشیاء کی قیمتیں یا سامان وغیرہ جن پر مقروض نے قبضہ کیا ان کے بدلے (عدم ادائیگی کی صورت میں) مقروض کو حراست میں رکھا جائے، اور وہ دیون جو مال کی شکل میں مدیون کے ہاتھ نہیں آئے، مثلاً سہر، معاوضہ خلع، دیت، کفالت وغیرہ تو ان کے بدلے اس کو حراست میں نہ رکھا جائے جب تک کہ ان چیزوں کے واجب الادا ہونے اور مدیون کے مالدار ہونے کا ثبوت نہ مل جائے،“۔

ابن ابی لیلیٰ کے نزدیک ”مدیون کو صرف اس صورت میں حراست میں لیا جائے جب یہ معلوم ہو کہ اس کے پاس مال موجود ہے،“۔ امام مالک کی رائے ہے کہ ”مدیون کو، خواہ وہ آزاد ہو یا غلام، نہ حراست میں لیا جائے نہ اس کے متعلق تفتیش ہی کی جائے۔ ہاں اس پر مال چھپا رکھنے کی تہمت

لکائی گئی ہو تو اس صورت میں اسے گرفتار کر لیا جائے اور اگر کچھ برآمد نہ ہو تو اسے چھوڑ دیا جائے،۔ حسن بن حی کہتے ہیں، ”مدیون مالدار ہو تو اسے حراست میں لے لیا جائے اور نادار ہو تو اسے چھوڑ دیا جائے۔، (اسام) شافعی کی رائے ہے کہ، ”اگر کسی شخص کا مدیون ہونا ثابت ہو جائے تو اس کے پاس جو کچھ ہے اسے بیچ کر اس کی قیمت طالب دین کو دے دی جائے اور مدیون کو حراست میں نہ لیا جائے لیکن اگر مدیون اپنا اثاثہ ظاہر نہ ہونے دے تو اسے پکڑ لیا جائے اور اس کے مال سے جتنا کچھ ہاتھ آسکے فروخت کر دیا جائے۔ اگر مدیون اپنی عسرت کا ذکر کرے اور اس پر گواہی بھی پیش کرے تو اس کی گواہی کو قبول کر لینا چاہیے اس لیے کہ، ”فان كان ذو عسرة فنظرة الى ميسرة،، میں تنگدست کو سہلت دینے کا حکم دیا گیا ہے، لیکن اس کے باوجود (قاضی) اس سے حلف بھی لے اور اگر وہ قسم کھالے تو قرض خواہوں کو اس کے ساتھ الجھنے سے منع کر دے،۔

ابو بکر کہتے ہیں، ہمارے اصحاب نے اس سلسلہ میں جو فیصلہ کیا ہے کہ عدالت میں اول پیشی پر ہی، ثبوت دین کے بعد، مدیون کو گرفتار کر لیا جائے تو یہ اس لیے کہ آیت اور حدیث میں، بصورت استناع، اس شخص کے ظالم اور مستوجب سزا ہونے کی دلیل موجود ہے، چنانچہ اس سزا کو اس وقت تک برقرار رکھنا ضروری ہے جب تک عسرت کا ثبوت اس سزا کا ازالہ نہ کر دے۔

### ایک اعتراض اور اس کا جواب

اگر کہا جائے کہ ظالم تو وہ صرف اس وقت ہوگا جب دین ادا کرنے کی قدرت رکھتے ہوئے ادائیگی سے باز رہے، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کسی ایسی چیز پر انسان کی مذمت نہیں کرتا جو انسان کے قدرت و امکان میں نہ ہو اس لیے نبی ص نے اپنے ارشاد، ”لی الواجد محل عرضه و عقوبته،، میں سزا کے مستحق کے لیے مال کی موجودگی کو شرط قرار دیا۔ چونکہ استحقاق عقوبت

کی شرط ایسے مال کی موجودگی ہے جس کی ادائیگی ممکن ہو اس لیے جب تک یہ ثابت نہ ہو جائے کہ مدیون مالدار ہے اور اس کے باوجود واجب الادا دین کو ادا نہیں کر رہا ہے، اسے حراست میں رکھنا یا سزا دینا درست نہیں۔ محض دین کا ثبوت ہمیشہ اس بات کی علامت نہیں کہ مدیون دین کو ادا کر سکتا ہے، اس لئے کہ ثبوت دین کے بعد تنگدستی ہونے کا امکان ہے۔

جواب میں کہا جائے گا، جن دیون کا بدل اس کے ہاتھ میں موجود ہے ان میں تو ہمیں مدیون کے مالدار ہونے کا یقیناً علم ہے لہذا جب تک اس کی تنگدستی اور ناداری ثابت نہ ہو جائے اس وقت تک اسے مالدار ہی قرار دیا جائے گا، البتہ مدیون کے ذمہ واجب الادا وہ دیون جن کا بدل اس کے ہاتھ میں نہیں تو وہ اس عقد میں داخل ہیں جس کے لزوم کا مدیون اعتراف کر چکا ہے چنانچہ ایسے دین کا مطالبہ خود اس کے فیصلہ کے مطابق اسی سے ہوگا۔ ایسے شخص کا اپنے آپ کو نادار کہنا مالدار کے مہلت طلب کرنے کے برابر ہے، لہذا اس کو اس دعویٰ میں سچا نہیں سمجھا جائے گا۔ اسی لئے ہمارے اصحاب (احناف) نے دونوں قسم کے دیون کو، یعنی وہ جن کا بدل مدیون کے ہاتھ میں ہے اور وہ جن کا بدل اس کے ہاتھ میں نہیں، ایک ہی حکم کے تحت رکھا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ ایسے لین دین کے معاملہ میں داخل ہونا جو دین کو واجب الادا قرار دے اس بات کو مستلزم ہے کہ ایسا کرنے والا لزوم ادا کا، نیز طالب دین کے حق کے ثبوت کا اعتراف کرتا ہے، کیونکہ دونوں متعاقدین جب کسی ایسے معاملہ میں راضی ہو گئے تو گویا معاملے کے سارے حقوق کو اپنے اوپر لازم گردانا اور دونوں میں سے جو بھی ان حقوق کے لزوم و وجوب سے انکار کرے گا اسے سچا نہیں سمجھا جائے گا۔ اس وجہ سے ہم یہ کہتے ہیں کہ ایسے معاملہ (عقد) کو قبول کرنا معاملے کی صحت کے اعتراف کا مقتضی ہے کہ عقد کی صحت میں حقوق عقد کے لزوم کی ضمانت ہے اور عقد کے نفاذ کی تصدیق سے عقد کے ظاہری لوازمات کی نفی ہوتی ہے۔



اہل علم کا اس مسئلہ میں کوئی اختلاف نہیں کہ متعاقدین کے مابین  
 نہ واقع ہونے اور بظاہر صحیح ہونے کے بعد عقد کے فساد کا دعویٰ کرنے  
 الا اپنے دعویٰ میں سچا نہیں بلکہ عقد کی صحت کے مدعی کے قول کا اعتبار  
 ہے۔ غرضکہ جب یہ دین اس پر ثابت ہو گیا تو اسے تولکر ہی گردانا جائے گا اور  
 اس کی تنگ دستی کے دعویٰ کو تسلیم نہیں کیا جائے گا جیسا کہ اگر کسی  
 مدیون پر دین کی فی الحال ادائیگی ثابت ہو تو اسکا دعوائے تاجیل تسلیم نہ ہوگا۔

ہمارے اصحاب کا یہ کہنا کہ عدالت میں قاضی کے رویرو پہلی پیشی پر  
 اور تفتیش کئے بغیر مدیون کو گرفتار کر لیا جائے، اس لئے ہے کہ طلب دین کے  
 ساتھ ہی اسکی تولگری ثابت ہے لہذا ضروری ہے کہ فوراً ہی اسے پکڑ لیا جائے۔  
 ممکن ہے کہ اس کے پاس مال موجود ہو جسے اس نے چھپا رکھا ہو اور کسی  
 دوسرے کو اس کا علم نہ ہو، ایسی حالت میں اسے تنگست نہیں قرار دیا جائے  
 گا، ہاں قاضی کو چاہئے کہ وہ مدیون کو گرفتار کر لے تاکہ صحیح صورت حال  
 معلوم ہو سکے، اس بات کا غالب امکان ہے کہ قید و بند کی صعوبت کے مارے  
 اپنا مال ظاہر کر دے۔ چنانچہ اتنے عرصہ تک (دو سے تین ماہ) مقید رہنے کے  
 بعد اغلب یہ ہے کہ اس کی حقیقی حالت واضح ہو جائے، تاہم مزید تفتیش  
 کرنا ضروری ہے، ممکن ہے کسی شخص کو پوشیدہ طور پر اس کی تولگری کا  
 علم ہو، لیکن اس شخص کی ناداری کا ثبوت مل جانے کے بعد اسے رہا کر دیا  
 جائے۔

شریح کے متعلق بیان کیا جاتا ہے کہ وہ سودی دین کے علاوہ دیگر  
 دیون میں مدیون کو گرفتار کر لیتے تھے۔ ایک مرتبہ ایک گرفتار شدہ تنگست  
 مدیون نے ان سے کہا، اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، ”و ان کان ذوعسرة فظفرة الی  
 مسرة،“ (اور اگر قرض لینے والا تنگ دست ہو تو (اسے) کشائش (حاصل ہونے)  
 تک سہلت (دو)۔) پھر آپ نے مجھے کیوں قید کیا؟ شریح نے جواب دیا،

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ”ان الله يامرکم بان تؤدوا الامانات الی اهلہا“، (خدا تم کو حکم دیتا ہے کہ امانت والوں کی امانتیں انکو ادا کر دیا کرو۔) اور اللہ تعالیٰ کسی عمل کا حکم دے کر تعمیل کرنے پر عذاب نہیں دیتا۔

اس سے قبل، ”و ان کان ذو عسرة فنظرة الی ميسرة“ کے مفہوم کی وضاحت میں ہم شریح کی رائے کا ذکر کرچکے ہیں کہ ان کے نزدیک یہ کلمہ صرف سود سے متعلق ہے اور دیگر دیون میں، مدیون کو، وہ تنگدست ہو یا تونگر، مفید کیا جائے گا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کا خیال اس طرف گیا کہ ہمارے پاس مدیون کی تنگدستی معلوم کرنے کا کوئی ذریعہ نہیں، کیونکہ جو شخص بظاہر تنگدست معلوم ہوتا ہے، ممکن ہے حقیقت میں خوش حال ہو، اس لئے انہوں نے ’انظار‘ (سہلت دینے) کے حکم کو سود کے راس المال کی ادائیگی تک محدود کر دیا اور دوسرے دیون کے حکم کو، قرض کے معاملہ کی وجہ سے، دین کے واجبات کے لزوم پر محمول کیا۔ ہم اس رائے کے فاسد ہونے کی مدلل وجہ بیان کرچکے ہیں کہ یہاں عام معنی مراد لیا جائے گا نہ کہ خاص مزید برآں اگر یہ آیت صراحتاً سود کے بارے میں ہوتی تب بھی اس پر قیاس کرتے ہوئے باقی دیون کا یہی حکم ہوتا، اس لئے کہ تونگری کی حالت میں دونوں قسم کے دیون مطالبے کی درستگی اور ادائیگی کے وجوب میں ایک جیسے ہیں لہذا تنگدستی کی حالت میں بھی ان کا حکم ایک جیسا ہونا چاہیے۔

مدیون کی گرفتاری پر شریح نے ارشاد الہی، ”ان الله يامرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلہا“، (خدا تم کو حکم دیتا ہے کہ امانت والوں کی امانتیں انکے حوالے کر دیا کرو۔) سے جو استدلال کیا ہے اس میں ہماری رائے یہ ہے کہ یہ ارشاد ان اشیا کے بارے میں ہے جو بطور امانت قرض داروں کے ہاتھوں میں موجود ہیں اور جنہیں ادا کرنا ضروری ہے، البتہ وہ دیون جو مدیون کے ذمہ ہیں انکا مطالبہ اسی وقت ہو سکتا ہے جب ان کی ادائیگی مدیون کے بس

، ہو۔ ارشاد الہی، ” لا یكلف الله نفسا الا ما اتاها سيجعل الله بعد عسر  
 راہ، (خدا کسی کو تکلیف نہیں دیتا مگر انہی کے مطابق جو اس کو دیا ہے۔  
 ر خدا عنقریب تنگی کے بعد کشائش بخشے گا۔ ) کی رو سے، جو چیز تنگست کے  
 ں میں نہیں اسکی ادائیگی کا وہ مکلف نہیں اور جس چیز کی ادائیگی کا وہ مکلف  
 یں اس چیز پر اسے مقید کرنا جائز نہیں۔

اگر کہا جائے کہ دین بھی تو ایک قسم کی امانت ہے، جیسا کہ ارشاد  
 الہی، ” فان امن بعضکم بعضا فلیؤ و الذی ائتمن امانتہ (اور اگر کوئی کسی کو  
 میں سمجھے (یعنی رهن کے بغیر قرض دے دے) تو امانت دار کو چاہئے  
 کہ صاحب امانت کی امانت ادا کر دے) میں ’امانت، کے لفظ سے وہ دین مراد  
 ہے جو ارشاد الہی، ” یا ایها الذین آمنوا اذا تدا بینکم بدین الی اجل مسمی  
 فاکتوبوه (سوینو! جب تم آپس میں کسی سے عداد معین کے لئے قرض کا معاملہ  
 کرنے لگو تو اس کو لکھ لیا کرو۔) میں مذکور ہے۔۔ اس اعتراض کا جواب  
 یہ ہے کہ اگر ”ان الله یا مرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلہا، سے دین ہی  
 مراد لیا جائے تو بھی مدیون کے ساتھ اس حکم کا تعلق اس شرط سے ہوگا کہ  
 اس دین کی ادائیگی مدیون کے بس میں ہو کیونکہ ہم وضاحت کر چکے ہیں  
 کہ اللہ تعالیٰ کسی کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا، لہذا نادار مدیون  
 کے بارے میں یہی فیصلہ ہے کہ وہ دین ادا کرنے پر قادر نہیں۔ شریح اور  
 انکے ہم خیال دیگر سلف پر یہ امر مخفی نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ کسی کو اس  
 کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا، بلکہ وہ لوگ اس بات کو ہم سے بہتر طور  
 پر جانتے تھے۔ میرے نزدیک شریح شاید اس طرف چلے گئے کہ انہیں مدیون  
 کی عسرت کا یقین نہ آیا اور یہ ممکن ہے کہ مدیون بظاہر تنگست ہونے کے  
 باوجود ادائیگی پر قادر ہو، اس لئے وہ اسے مقید کر دیتے تھے۔

## • حواشی

- (۱) البقرة : ۲۸۰
- (۲) جملہ اسمیہ کے شروع میں 'کان' ہو تو اس جملہ کے مستدالہ کو عربی قواعد میں کان کا اسم اور مستند کو کان کی خبر کہا جاتا ہے۔
- (۳) دین، قرض سے عام ہے۔ دین ہر اس چیز کو شامل ہے جو کسی کے ذمہ واجب الادا ہو۔ جبکہ قرض وہ مال ہے جو ایک مقررہ مہماد کے بعد واپسی کی شرط پر دیا جائے۔ متن میں دین کا لفظ ہے، قارئین کی سہولت کے پیش نظر اس کا معنی قرض کیا گیا ہے۔
- (۴) النساء : ۵۸ -
- (۵) الطلاق : ۷ -
- (۶) البقرہ : ۲۸۳ -
- (۷) البقرہ : ۲۸۲ -

